

DA

DA

DA



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 14.2.2011
KOM(2011) 59 endelig

2011/0030 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om EU's holdning i det særlige EU-Chile-udvalg for tolsamarbejde og oprindelsesregler til bilag III til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side vedrørende definitionen af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og metoderne for administrativt samarbejde

BEGRUNDELSE

1. BAGGRUND FOR FORSLAGET

- **Begrundelse og formål**

En stabiliserings- og associeringsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side blev undertegnet den 18. november 2002.

Oprindelsesreglerne for produkter med oprindelse i aftaleparternes territorier er fastsat i bilag III til associeringsaftalen mellem EU og Chile om definitionen af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og metoderne for administrativt samarbejde.

Chile og Den Europæiske Union er blevet enige om at indføre en præcisering af oprindelsesreglerne i bilag III. Dette gøres gennem en forklarende note til bilag III.

- **Generel baggrund**

Bilag III trådte i kraft den 1. februar 2003. Forklarende noter til bilag III – hvis bestemmelser tjener det formål at give toldmyndighederne klare retningslinjer for anvendelsen i praksis af bilag III til aftalen – har været i kraft siden den 1. januar 2004.

- **Gældende bestemmelser på området**

Der er ingen gældende bestemmelser på det område, som forslaget vedrører.

- **Overensstemmelse med EU's andre politikker og mål**

Ikke relevant.

2. RESULTATER AF HØRINGER AF INTERESSEREDE PARTER OG AF KONSEKVENSANALYSER

Ikke relevant.

Ved forslaget gennemføres der præciseringer af en tidligere tekst.

- **Inddragelse og brug af eksperter**

Der var ikke behov for ekspertbistand.

- **Konsekvensvurdering**

Ikke relevant. Ved forslaget gennemføres der præciseringer af en eksisterende bilateral handelsaftale. Der findes ingen andre løsningsmuligheder.

3. FORSLAGETS JURIDISKE INDHOLD

- **Resumé af forslaget**

Rådet anmodes om at vedtage EU's holdning til et udkast til afgørelse truffet af det særlige EU-Chile-udvalg for toldsamarbejde og oprindelsesregler om at indføre præciseringer i oprindelsesreglerne i bilag III til associeringsaftalen om definitionen af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og metoderne for administrativt samarbejde.

- **Retsgrundlag**

Artikel 39 i bilag III til associeringsaftalen giver parterne beføjelser til at vedtage forklarende bemærkninger vedrørende fortolkningen, anvendelsen og forvaltningen af dette bilag i det særlige udvalg for toldsamarbejde og oprindelsesregler.

- **Subsidiaritetsprincippet**

Forslaget hører under Den Europæiske Unions enekompetence. Subsidiaritetsprincippet finder derfor ikke anvendelse.

- **Proportionalitetsprincippet**

Forslaget er i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet af følgende grunde:

Ikke relevant.

- **Reguleringsmiddel/reguleringsform**

Foreslået reguleringsmiddel: andet.

Andre midler vil ikke være hensigtsmæssige af følgende grunde:

Afgørelse truffet af det særlige EU-Chile-udvalg for toldsamarbejde og oprindelsesregler.

4. VIRKNINGER FOR BUDGETTET

Forslaget har ingen konsekvenser for Den Europæiske Unions budget.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om EU's holdning i det særlige EU-Chile-udvalg for tolsamarbejde og oprindelsesregler til bilag III til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side vedrørende definitionen af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og metoderne for administrativt samarbejde

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 3 og 4, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Præferenceoprindelsesregler er af stor betydning for, at frihandelsaftalerne mellem Den Europæiske Union og dens handelspartnere, herunder Chile, kan fungere korrekt. Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Chile på den anden side undertegnede den 18. november 2002 en associeringsaftale¹.
- (2) Bilag III til associeringsaftalen definerer begrebet varer med oprindelsesstatus og metoderne for administrativt samarbejde. Det trådte i kraft den 1. februar 2003.
- (3) Forklarende noter til bilag III – hvis bestemmelser tjener det formål at give toldmyndighederne klare retningslinjer for anvendelsen i praksis af bilag III til aftalen – har været i kraft siden den 1. januar 2004.
- (4) Associeringsaftalen sigter i artikel 58 mod at fjerne told på varer med oprindelse i den ene part og eksporteret til den anden part med henvisning til de oprindelsesregler, der er fastsat i bilag III til aftalen. Bilaget henviser i artikel 36, stk. 2, til "Fællesskabets toldområde" -

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Hvad angår **bilag III til associeringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og Republikken Chile**, dækker udtrykket "Fællesskabets toldområde" Det Europæiske Fællesskabs (nu Den Europæiske Unions) toldområde som defineret i artikel 3,

¹ Rådets afgørelse af 18. november 2002. EFT L 352, s. 1.

stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks, med forbehold af eventuelle fremtidige ændringer eller ophævelse af gældende lovgivning.

Bilag III, kapitel VII om Ceuta og Melilla, berøres ikke af denne forklarende note.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft med øjeblikkelig virkning.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

AFGØRELSE TRUFFET AF DET SÆRLIGE EU-CHILE-UDVALG FOR TOLDSAMARBEJDE OG OPRINDELSESREGLER

Nr./2010

vedrørende bilag III til associeringsaftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side om definitionen af begrebet varer med oprindelsesstatus og om metoderne for administrativt samarbejde

DET SÆRLIGE UDVALG HAR —

under henvisning til associeringsaftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Republikken Chile på den anden side af 18. november 2002, særlig artikel 36, stk. 2, i bilag III om definitionen af begrebet varer med oprindelsesstatus og om metoderne for administrativt samarbejde, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I bilag III til associeringsaftalen er der fastsat oprindelsesregler for produkter med oprindelse i aftaleparternes territorier.
- (2) Bilaget henviser i artikel 36, stk. 2, til "Fællesskabets toldområde".
- (3) Det anses for hensigtsmæssigt at definere udtrykket "Fællesskabets toldområde" for at sikre korrekt territorial anvendelse af bilaget ved hjælp af en forklarende note til bilaget –

BESTEMT FØLGENDE:

Artikel 1

Hvad angår **bilag III til associeringsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og Republikken Chile**, dækker udtrykket "Fællesskabets toldområde" Det Europæiske Fællesskabs (nu Den Europæiske Unions) toldområde som defineret i artikel 3, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks, med forbehold af eventuelle fremtidige ændringer eller ophævelse af gældende lovgivning.

Bilag III, kapitel VII om Ceuta og Melilla, berøres ikke af denne forklarende note.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft med øjeblikkelig virkning.

Udfærdiget i ..., den .

*På det særlige udvalgs vegne
Formand*